

25 November 2003



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

المجلس

理事会

COUNCIL CONSEIL CONSEJO

Hundred and Twenty-fifth Session

Rome, 26-28 November 2003

قائمة المندوبين والمراقبين المؤقتة

(في 2003/11/25، الساعة 14.00)

代表和观察员临时名单

(截止 2003 年 11 月 25 日 14.00 时)

PROVISIONAL LIST OF DELEGATES AND OBSERVERS
(As of 25 November 2003, at 14.00 hours)

LISTE PROVISOIRE DES DÉLÉGUÉS ET OBSERVATEURS
(Au 25 Novembre 2003, à 14.00 heures)

LISTA PROVISIONAL DE DELEGADOS Y OBSERVADORES
(Al 25 Noviembre 2003, a las 14.00 horas)

الرئيس المستقل

独立主席

Independent Chairman

Président indépendant

Presidente Independiente

: Aziz MEKOUAR (Morocco)

عزيز مكوار (المغرب)

نواب الرئيس

副主席

Vice-Chairpersons

Vice-présidents

Vicepresidentes

:

:

:

* مسجل - 已报到 - Registered - Inscrit - Registrado

COUNCIL COMMITTEES COMITÉS DU CONSEIL COMITES DEL CONSEJO

لجان المجلس

理事会下属委员会

Chairman of the Programme Committee: Président du Comité du programme: Presidente del Comité del Programa:	B. HANKEY (Canada) (Vice-Chairperson acting for Chairperson)
Chairman of the Finance Committee: Président du Comité financier: Presidente del Comité de Finanzas:	H.E. MOLINA REYES (Chile)
Chairman of the Committee on Constitutional and Legal Matters: Président du Comité des questions constitutionnelles et juridiques: Presidente del Comité de Asuntos Constitucionales y Jurídicos:	Adam Maiga ZAKARIAOU (Niger)
Chairman of the Committee on Commodity Problems: Président du Comité des produits: Presidente del Comité de Problemas de Productos Básicos:	E. M. ABDEL MENAM (Egypt) الهامى محمد عبد النعم (مصر)
Chairman of the Committee on Fisheries: Président du Comité des pêches: Presidente del Comité de Pesca:	J. R. SAENZ-PARDO (México)
Chairman of the Committee on Forestry: Président du Comité des forêts: Presidente del Comité de Montes:	F.MIRAGAIA-PERRI (Brazil)
Chairman of the Committee on Agriculture: Président du Comité de l'agriculture: Presidente del Comité de Agricultura:	C.R. MAHALU (Tanzania)
Chairman of the Committee on World Food Security: Président du Comité de la sécurité alimentaire mondiale: Presidente del Comité de la Seguridad Alimentaria Mundial:	A.SREESUNPAGIT (Thailand)

SECRETARIAT**SECRETARIA**

秘书处

الأمانة

Secretary-General of the Council : Secrétaire général du Conseil : Secretario General del Consejo :	Ms C. GARDNER (Room B-202) (Ext.52311)
Assistant Secretary-General : Secrétaire général adjoint : Secretario General Adjunto :	M. ROUGHY (Room A.139) (Ext.56186)

أعضاء المجلس

理事会成员

**MEMBERS OF THE COUNCIL
MEMBRES DU CONSEIL
MIEMBROS DEL CONSEJO**

AUSTRALIA - AUSTRALIE

Representative

Brett HUGHES
Counsellor (Agriculture)
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

Alternate(s)

David INGHAM
Manager FAO/Americas-Market Access
and Biosecurity
Agriculture, Fisheries and Forestry
Canberra

BOLIVIA - BOLIVIE

Representante

Carlos Mauricio CHANOVE
Ministro Consejero
Representante Permanente Alterno ante la
FAO
Encargado de Negocios a.i.
Roma

BRAZIL - BRÉSIL - BRASIL**BULGARIA - BULGARIE**

Representative

*Ilia KRASTELNIKOV
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Rome

Alternate(s)

*Mrs Maria LAZAROVA
Director
International Relations Department
Ministry of Agriculture and Forestry
Sofia

BURKINA FASO

Représentant

*Salif DIALLO
Ministre d'Etat, Ministre de l'agriculture, de
l'hydraulique et des ressources halieutiques
Ouagadougou

Suppléant(s)

*Alphonse Dofinwiya BONOU
Ministre des ressources animales
Ouagadougou

*Mamadou SISSOKO

Ambassadeur
Représentant permanent auprès de la FAO
Rome

*Basile GUISSOU

Directeur Général du Centre national de
recherche scientifique et de technologie
Ouagadougou

*Ambroise N. OUEDRAOGO

Directeur Général de l'hydraulique agricole
Ministère de l'agriculture, de l'hydraulique
et des ressources halieutiques
Ouagadougou

*Zacharia COMPAORE

Directeur Général des ressources
vétérinaires
Ministère des ressources animales
Ouagadougou

*Hibrahim LANKOANDE

Directeur de la foresterie rurale
Ministère de l'environnement et du cadre de
vie
Ouagadougou

*Barthélemy YAMEOGO
Ministre Conseiller
Représentant permanent suppléant auprès
de la FAO
Rome

*Boubakar CISSE
Représentant permanent Adjoint auprès de
la FAO
Rome

*Mme Catherine OUEDRAOGO
Attaché
Représentant permanent suppléant auprès
de la FAO
Rome

CAMEROON - CAMEROUN - CAMERÚN

Représentant
Augustin Frédéric KODOCK
Ministre d'Etat chargé de l'agriculture
Yaoundé

Suppléant(s)
Michael TABONG KIMA
Ambassadeur
Représentant permanent auprès de la FAO
Rome

Gervais BINDZI EDZIMBI
Direction des Nations Unies
Ministère des relations extérieures
Yaoundé

Mme Clémentine ANANGA MESSINA
Conseiller technique
Ministère de l'agriculture
Yaoundé

Moungui MÉDI
Deuxième Conseiller
Représentant permanent adjoint auprès de
la FAO
Rome

Malloum Ousman BABA
Directeur des pêches
Ministère de l'élevage, des pêches et des
industries animales
Yaoundé

Philemon ADAMA
Chef de la Cellule de la planification
Ministère de la recherche scientifique et
technique
Yaoundé

Mme Rachel BIDJA
Sous-Directeur de la promotion et de la
transformation
Ministère de l'économie et des finances
Yaoundé

CANADA - CANADÁ

Representative
*Paul MURPHY
Executive Director
Global Affairs Bureau
Department of Agriculture and Agri-Food
Ottawa

Alternate(s)
*Blair HANKEY
Counsellor
Deputy Permanent Representative to FAO
Rome

*Ms Lan HOANG
Adviser
United Nations Specialized Agencies
Section
Department of Foreign Affairs and
International Trade
Ottawa

*Ms Betti-Jo RUSTON
Adviser
Programmes and Multilateral Affairs
Department of Agriculture and Agri-Food
Ottawa

CHILE - CHILI

Representante
*Angel SARTORI ARELLANO
Embajador ante la FAO
Roma

Suplente(s)

*Carlos FURCHE GAJARDO
Director
Oficina de Estudios y Políticas Agrarias
Ministerio de Agricultura
Santiago

*Antonio Arturo PLAZA JIMÉNEZ
Segundo Secretario
Representante Permanente Alterno ante la
FAO
Roma

*Gustavo AYARES
Embajada de la República de Chile
Roma

*Francesca PRATICÒ
Asesora
Asistente Representante Permanente
Roma

CHINA - CHINE - 中国

Representative

*MA SHIQING
Minister Plenipotentiary
Permanent Representative to FAO
Rome

马世青
常驻联合国粮农机构代表
全权公使
罗马

Alternate(s)

*LI ZHENG DONG
Deputy Director-General
Department of International Cooperation
Ministry of Agriculture
Beijing

李正东
农业部
国际合作司
副司长
北京

*LU XIAOPING
Counsellor
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

卢肖平
常驻联合国粮农机构副代表
参赞
罗马

*GUO HANDI
First Secretary
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

郭汉弟
常驻联合国粮农机构副代表
一秘
罗马

*ZHAO BING
Second Secretary
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

赵兵
常驻联合国粮农机构副代表
二秘
罗马

*WANG YAMIN
Second Secretary
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

王亚民
常驻联合国粮农机构副代表
二秘
罗马

*LU LIQUN
Second Secretary
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

卢立群
常驻联合国粮农机构副代表
二秘
罗马

*JIANG HAN
Programme Officer
Department of International Cooperation
Ministry of Agriculture
Beijing

姜晗 女士
农业部
国际合作司
项目官员
北京

CÔTE D'IVOIRE

Représentant
Amadou Gon COULIBALY
Ministre d'Etat, Ministre de l'agriculture
Abidjan

Suppléant(s)
Kobenan Kouassi ADJOUMANI
Ministre de la production animale et des
ressources halieutiques
Abidjan

Richard Gbaka ZADY
Ambassadeur
Représentant permanent auprès de la FAO
Rome

Siaka Minayaha COULIBALY
Conseiller technique chargés de
productions
Ministère d'Etat, Ministère de l'agriculture
Abidjan

Mme Diénébou CONDE TOURE
Directrice de l'alimentation
Ministère d'Etat, Ministère de l'agriculture
Abidjan

Kouadio TANO
Chef du service autonome
Bureau de la Coopération internationale, de
la communication et des relations publiques
Ministère de la production animale et des
ressources halieutiques
Abidjan

Joseph MICHIA KOFFI
Chargé de mission
Ministère de la production animale et des
ressources halieutiques
Abidjan

Kouassi André KOUAKOU
Chargé de Mission du Ministre
Ministère de la production animale et des
ressources halieutiques
Abidjan

Aboubakar BAKAYOKO
Conseiller
Représentant permanent adjoint auprès de
la FAO
Rome

Lida Lambert BALLOU
Conseiller
Représentant permanent adjoint auprès de
la FAO
Rome

Mme Eliane DE NOYETTE
Secrétaire
Ambassade de la République de Côte
d'Ivoire
Rome

CUBA

Representante
Alfredo Néstor PUIG PINO
Embajador
Representante Permanente ante la FAO
Roma

Suplente(s)
Sra. Delia RODRÍGUEZ PARRA
Tercer Secretario
Representante Permanente ante la FAO
Roma

José A. QUINTERO
Funcionario
La Habana

CYPRUS - CHYPRE - CHIPRE

Representative

*Michael CONSTANTINIDES
Permanent Secretary
Ministry of Agriculture, Natural Resources
and Environment
Nicosia

Alternate(s)

*George F. POULIDES
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Rome

*Haris ZANNETIS
Senior Agricultural, Natural Resources and
Environment Officer
Ministry of Agriculture, Natural Resources
and Environment
Nicosia

*Gabriel ODYSSEOS
Agricultural Officer A
Department of Agriculture
Ministry of Agriculture, Natural Resources
and Environment
Nicosia

**CZECH REPUBLIC –
RÉPUBLIQUE TCHÈQUE –
REPÚBLICA CHECA**

Representative

*Pavel SKODA
Counsellor
Permanent Representative to FAO
Rome

Alternate(s)

*Miroslav BELICA
Deputy-Director
Development Cooperation Department
Ministry of Foreign Affairs
Prague

EGYPT - ÉGYPTE - EGIPTO – مصر

Representative

Helmy BEDEIR
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Rome

مندوب
حلمى بدير
السفير والممثل الدائم لدى المنظمة
روما

Alternate(s)

Mrs Maryam Ahmed Moustafa MOUSA
Minister Plenipotentiary for Agricultural
Affairs
Deputy Permanent Representative to FAO
Rome

مناوب/مناوبون
مريم أحمد مصطفى موسى
الوزير المفوض للشؤون الزراعية
ونائب الممثل الدائم لدى المنظمة
روما

Ali RASHAD
Under-Secretary for External Relations
Ministry of Agriculture and Land
Reclamation
Cairo

على رشاد
وكيل الوزارة للعلاقات الخارجية
وزارة الزراعة والاصلاح الزراعى
القاهرة

Wael Abou Bakr EL-NAGGAR
First Secretary
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

وائل أبو بكر النجار
السكرتير الأول
والممثل الدائم المناوب لدى المنظمة
روما

Mrs Nihal HEGAZY
Second Secretary
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

نهال حجازى
السكرتير الثانى
والممثل الدائم المناوب لدى المنظمة
روما

FINLAND - FINLANDE - FINLANDIA

Representative

*Veli-Pekka TALVELA
 Director-General
 Ministry of Agriculture and Forestry
 Helsinki

Alternate(s)

*Martti ISOARO
 Ambassador
 Division of Global Affairs
 Ministry of Foreign Affairs
 Helsinki

*Ms Heidi PIHLATIE
 Minister Counsellor
 Permanent Representative to FAO
 Rome

*Ms Anna SANTALA
 Senior Adviser
 Ministry of Agriculture and Forestry
 Helsinki

*Ms Kaisa KARTTUNEN
 Counsellor (Agriculture)
 Deputy Permanent Representative to FAO
 Rome

FRANCE - FRANCIA

Représentant

*Charles MILLON
 Ambassadeur
 Représentant permanent auprès de la FAO
 Rome

Suppléant(s)

*Mme Claire GAUDOT
 Conseiller scientifique
 Représentant permanent suppléant auprès
 de la FAO
 Rome

*Michel THIBIER
 Direction générale de l'enseignement et de
 la recherche
 Ministère de l'agriculture, de l'alimentation,
 de la pêche et des affaires rurales
 Paris

*Jean-Paul PELLISSIER
 Chef du bureau Afrique-Méditerranée
 Ministère de l'agriculture, de l'alimentation,
 de la pêche et des affaires rurales
 Paris

*Erik SJODEN
 Direction des Nations Unies et des
 organisations internationales
 Ministère des affaires étrangères
 Paris

*Mme Marie-Cécile THIRION
 Chargée de mission
 Sous-direction du développement
 économique et de l'environnement
 Bureau des politiques agricoles et de la
 sécurité alimentaire
 Ministère des affaires étrangères
 Paris

GABON - GABÓN

Représentant

Paul MBA ABESOLE
 Vice-Premier Ministre, en charge de
 l'agriculture, de l'élevage et du
 développement rural, chargé des droits de
 l'homme

Suppléant(s)

Vincent BOULÉ
 Ambassadeur
 Représentant permanent auprès de la FAO
 Rome

Mme Ivone Alves DIAS DA GRAÇA
 Premier Conseiller
 Représentant permanent adjoint auprès de
 la FAO
 Rome

Aristide ONGONE OBAME
 Secrétaire Général
 Commission Nationale de la FAO
 Libreville

*Louis Stanislas CHARICAUTH
 Conseiller
 Représentant permanent suppléant auprès
 de la FAO
 Rome

**GERMANY - ALLEMAGNE -
ALEMANIA****Representative**

***Guntram Freiherr VON SCHENCK**
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Rome

Alternate(s)

***Gunter OVERFELD**
Head of Division
Federal Foreign Office
Berlin

***Martin NISSEN**
Head of Division
Federal Ministry of Consumer Protection,
Food and Agriculture
Berlin

***Heiner THOFERN**
First Counsellor
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

***Ms Renate VOGELSANG**
Assistant Head of Division
Federal Ministry of Consumer Protection,
Food and Agriculture
Berlin

***Bernd DUNNZLAFF**
Counsellor
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

***Jürgens WEIS**
Counsellor
Alternate permanent Representative to
FAO
Rome

***Heinz BENDER**
Assistant Attaché
Federal Ministry of Consumer Protection,
Food and Agriculture
Bonn

***Ms Heidelore REUTER-STEFFAN**
Assistant Attaché
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

***Ms Petra HECKER**
Assistant Attaché
Federal Ministry of Consumer Protection,
Food and Agriculture
Bonn

GHANA**Representative**

Eddie AKITA
Minister of State for Fisheries
Accra

Alternate(s)

Kofi DSANE-SELBY
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Rome

Kwaku NIKOL
Minister Counsellor
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

C.K. MAHAMA
Ministry of Food and Agriculture
Pong Tamale

A.A. ADDO
Deputy Regional Director
Ministry of Food and Agriculture
Western Region

Richard TWUMASI ANKRAH
Project Coordinator
Special Programme for Food Security
Ministry of Food and Agriculture
Accra

GUATEMALA

Representante

*Sra. María Elena ÁVILA
 Viceministra de Seguridad Alimentaria
 Ministerio de Agricultura, Ganadería y
 Alimentación
 Ciudad de Guatemala

Suplente(s)

*Acisclo VALLADARES MOLINA
 Embajador
 Representante Permanente ante la FAO
 Roma

*Emilio MALDONADO GULARTE
 Ministro Consejero
 Representante Permanente Alterno ante la
 FAO
 Roma

*Sra. Ileana RIVERA DE ANGOTTI
 Primer Secretario
 Representante Permanente Alterno ante la
 FAO
 Roma

*Rodolfo LUJÁN LUNSFORD
 Agregado
 Representante Permanente Alterno ante la
 FAO
 Roma

*Sra. Adelina VITERI DE BRUNO
 Agregado
 Representante Permanente Alterno ante la
 FAO
 Roma

INDIA - INDE

Representative

*Naved MASOOD
 Joint Secretary
 Department of Agriculture and Cooperation
 Ministry of Agriculture
 New Delhi

Alternate(s)

*Govindan NAIR
 Minister (Agriculture)
 Alternate Permanent Representative to
 FAO
 Rome

*Rajender PRASHAD
 Second Secretary
 Embassy of India
 Rome

INDONESIA - INDONÉSIE

Representative

Memed GUNAWAN
 Secretary General
 Ministry of Agriculture
 Jakarta

Alternate(s)

Patuan Natigor SIAGIAN
 Expert for International Relation
 Director
 Bureau of International Cooperation
 Ministry of Agriculture
 Jakarta

Tjuk Eko HARI BASUKI
 Secretary
 Agency of Community Empowerment for
 Food Security
 Ministry of Agriculture
 Jakarta

ANDRADJATI
 Director
 Commodity and Standardization
 Ministry of Foreign Affairs
 Jakarta

Ahmad MUSLIM
 Head of Sub-Division
 International Financial, International
 Cooperation Bureau
 Ministry of Agriculture
 Jakarta

Wahib ABDULJAWAD
 Counsellor
 Alternate Permanent Representative to
 FAO
 Rome

Sunggul SINAGA
Agricultural Attaché
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

Timbul SITUMORANG
Third Secretary
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

**IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF) –
IRAN (RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D') -
IRÁN (REPÚBLICA ISLÁMICA DEL)**

Representative

*Abdolmehdi BAKHSHANDEH
Deputy Minister for Agriculture Jihad in
Planning and Economics
Ministry of Jihad-e-Agriculture
Teheran

Alternate(s)

*Abdolghafour IRAN NEJAD
Member of Parliament
Islamic Republic of Iran

*Mohammad Saeid NOORI-NAEINI
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Rome

*Mehdi HAJIKAZEMI
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

*Abdolreza Raeis SHAGHAGHI
Expert
Ministry of Foreign Affairs
Teheran

*Farhad KHEIRI
Expert
Office for International and Regional
Organizations
Ministry of Jihad-e-Agriculture
Teheran

ITALY - ITALIE - ITALIA

Représentant

Mme Anna BLEFARI MELAZZI
Ambassadeur
Représentant permanent auprès de la FAO
Rome

Suppléant(s)

Eugenio CAMPO
Ministère des affaires étrangères
Rome

Paolo DUCCI

Ministère des affaires étrangères
Rome

Alessandro BUSACCA

Ministère des affaires étrangères
Rome

Mario BALDI

Ministère des affaires étrangères
Rome

Mme Vincenza RUSSO

Ministère des affaires étrangères
Rome

Marco ROMITI

Premier Secrétaire
Représentant permanent suppléant auprès
de la FAO
Rome

Aldo DI BIAGIO

Ministère pour les politiques agricoles et
forestières
Rome

Mme Mariella SANTEVECCHI

Ministère pour les politiques agricoles et
forestières
Rome

Mme Francesca CIONCO

Ministère pour les politiques agricoles et
forestières
Rome

Massimo RAGUCCI
Ministère pour les politiques agricoles et
forestières
Rome

Riccardo RIGILLO
Ministère pour les politiques agricoles et
forestières
Rome

Mme Rosa CAGGIANO
Ministère pour les politiques agricoles et
forestières
Rome

Ciro IMPAGNATIELLO
Ministère pour les politiques agricoles et
forestières
Rome

Piera MARIN
Ministère pour les politiques agricoles et
forestières
Rome

Mme Patrizia ORTOLANI
Ministère pour les politiques agricoles et
forestières
Rome

Mme Rita CARAMIS
Ministère pour les politiques agricoles et
forestières
Rome

Massimiliano DE CELIS
Ministère des affaires étrangères
Rome

Hans Joachim HOLSTEIN
Administrateur principal
Conseil de l'Union européenne
Bruxelles

Jean-Pierre SABSOUB
Administrateur principal
Conseil de l'Union européenne
Bruxelles

Mme Eugenia KARATARI
Administrateur
Conseil de l'Union européenne
Bruxelles

Mme Cornelia KRETSCHMER
Administrateur
Conseil de l'Union européenne
Bruxelles

JAPAN - JAPON - JAPÓN

Representative
*Ms Ryuko INOUE
Minister
Permanent Representative to FAO
Rome

Alternate(s)
*Tomofumi KUME
Director
Far Seas Fisheries Division
Resources Management Department,
Fisheries Agency of Japan
Tokyo

*Mitsunori NAMBA
Senior Coordinator
Developing Economics Division
Economic Affairs Bureau
Ministry of Foreign Affairs
Tokyo

*Nobuhiko KAHO
Director
International Agricultural Organizations
International Cooperation Division
Minister's Secretariat
Ministry of Agriculture, Forestry and
Fisheries
Tokyo

*Michihiro TAMURA
Deputy Director
International Cooperation Division
Minister's Secretariat
Ministry of Agriculture, Forestry and
Fisheries
Tokyo

*Yoshitaka SUMI
Assistant Director
International Cooperation Division
Minister's Secretariat
Ministry of Agriculture, Forestry and
Fisheries
Tokyo

*Hideki MORONUKI
Assistant-Director
International Affairs Division
Fisheries Agency of Japan
Tokyo

*Koji YONETANI
Principal Deputy-Director
Developing Economies Division
Economic Affairs Bureau
Ministry of Foreign Affairs
Tokyo

*Hideo INOMATA
First Secretary
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

*Fumihito KABUTA
First Secretary
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

*Naohito IZUMIKAWA
Officer
Developing Economies Division
Economic Affairs Bureau
Ministry of Foreign Affairs
Tokyo

*Yuji SUZUKI
Officer
Developing Economies Division
Economic Affairs Bureau
Ministry of Foreign Affairs
Tokyo

KENYA

Representative
*Bruce Misoga MADETE
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Rome

Alternate(s)
*Grishon Kithome NZUVA
Senior Deputy-Director of Agriculture
Ministry of Agriculture
Nairobi

*Samuel Cherunge YEGON
Agricultural Attaché
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

*Thomas A. MBOYA
Second Secretary
Embassy of the Republic of Kenya
Rome

KOREA, REPUBLIC OF – CORÉE, RÉPUBLIQUE DE – COREA, REPÚBLICA DE

Representative
KIM CHANG-HYUN
Agriculture Attaché
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

Alternate(s)
KIM SOO IL
Deputy-Director
Bilateral Cooperation Division
Ministry of Agriculture and Forestry
Seoul

LIBYA - LIBYE - LIBIA - ليبيا

Representative
Nuri Ibrahim HASAN
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Rome

مندوب
نورى إبراهيم حسن
السفير والممثل الدائم لدى المنظمة
روما

Alternate(s)
Seraj Addin S.A. ESSA
Counsellor
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

مناوب/مناوبون
سراج الدين عيسى
المستشار والممثل الدائم المناوب لدى المنظمة
روما

MAURITIUS - MAURICE - MAURICIO

Representative

Denis CANGY
 Consul
 Consulate of Mauritius
 Rome

MEXICO - MEXIQUE - MÉXICO

Representante

Rafael TOVAR Y DE TERESA
 Embajador
 Representante Permanente ante la FAO
 Roma

Suplente(s)

Víctor Hugo MORALES MELÉNDEZ
 Consejero
 Representante Permanente Adjunto ante la
 FAO
 Roma

Sra. Luz Estela SANTOS MALDONADO
 Consejero
 Representante Permanente Alternante ante la
 FAO
 Roma

NIGERIA - NIGÉRIA

Representative

*Oloche Anebi EDACHE
 Principal Secretary
 Federal Ministry of Agriculture and Rural
 Development
 Abuja

Alternate(s)

*Gabriel G. LOMBIN
 Minister
 Permanent Representative to FAO
 Rome

*Aliyu MOHAMMAD
 Director
 Planning, Research and Statistics
 Department
 Federal Ministry of Agriculture and Rural
 Development
 Abuja

*Salisu INGAWA

Director
 Project Coordinating Unit
 Federal Ministry of Agriculture and Rural
 Development
 Abuja

*Foluso Emmanuel FASANMI

Director
 Livestock and Pest Control
 Federal Ministry of Agriculture and Rural
 Development
 Abuja

*Mrs Mercy Olanike ILORI

FAO Desk Officer
 Federal Ministry of Agriculture and Rural
 Development
 Abuja

PAKISTAN - PAKISTÁN

Representative

Salik Nazir AHMED
 Secretary
 Ministry of Food, Agriculture and
 Livestock
 Islamabad

Alternate(s)

Qasim Raza MUTTAQI
 Chargé d'Affaires
 Embassy of Pakistan
 Rome

Azhar Ali CHAUDHRY
 Commercial Counsellor
 Embassy of Pakistan
 Rome

PERU - PÉROU - PERÚ

Representante

*Francisco GONZÁLES GARCÍA
 Ministro de Agricultura
 Lima

Suplente(s)

*José Pablo MORÁN VAL
 Embajador
 Representante Permanente ante la FAO
 Roma

*Roberto SEMINARIO
Ministro
Representante Permanente Adjunto ante la
FAO
Roma

*Sra. Mary Ann SILVA DE ESPINOSA
Ministra Consejera
Subdirectora de Organismos Especializados
Ministerio de Relaciones Exteriores
Lima

*Miguel BARRETO
Primer Secretario
Representante Permanente Alterno ante la
FAO
Roma

*Osvaldo DEL ÁGUILA RAMÍREZ
Primer Secretario
Representante Permanente Alterno ante la
FAO
Roma

PHILIPPINES - FILIPINAS

Representative
*Philippe J. LHULLIER
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Rome

Alternate(s)
*Segfredo R. SERRANO
Assistant-Secretary
Department of Agriculture
Metro Manila

*Noel D. DE LUNA
Agricultural Attaché
Deputy Permanent Representative to FAO
Rome

Ms Maria Luisa GAVINO
Assistant Agricultural Attaché
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

PORTUGAL

Representative
João LOMELINO DE FREITAS
Agriculture Counsellor
Deputy Permanent Representative to FAO
Rome

QATAR - قطر

Representative
Ali Fahad AL-HAJRI
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Rome

مندوب
على فهد الهاجري
السفير والممثل الدائم لدى المنظمة
روما

Alternate(s)
Mohamed Ibn Fahd EL-FIHANI
Assistant Under-Secretary
Municipality and Agriculture Affairs
Ministry of Municipal Affairs and
Agriculture
Doha

مناوب/مناوبون
محمد بن فهد الفيحاني
الوكيل المساعد للشؤون البلدية والزراعية
وزارة الشؤون البلدية والزراعية
الدوحة

Ali Mohammed Gaber EL KEBEISY
Director
Agriculture Development Department
Ministry of Municipal Affairs and
Agriculture
Doha

على محمد جابر الكبيسي
مدير إدارة التنمية الزراعية
وزارة الشؤون البلدية والزراعية
الدوحة

Ahmed Ibrahim EL ABDALLAH
Counsellor
Embassy of the State of Qatar
Rome

أحمد إبراهيم العبد الله
المستشار
سفارة دولة قطر
روما

Sheikh Mohammed Yousuf Jassim AL-
THANI
First Secretary
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

الشيخ محمد يوسف جاسم آل ثاني
السكرتير الأول
والممثل الدائم المناوب لدى المنظمة
روما

Hashim Badr EL SADAH
Chief
Agricultural Organizations Affairs Bureau
Ministry of Municipal Affairs and
Agriculture
Doha

هاشم بدر السادة
رئيس مكتب شؤون المنظمات الزراعية
وزارة الشؤون البلدية والزراعية
الدوحة

Mohamed Sayed EL DOURY
Public Relations
Ministry of Municipal Affairs and
Agriculture
Doha

محمد سيد الدورى
علاقات عامة
وزارة الشؤون البلدية والزراعية
الدوحة

Akeel HATOOR
Advisor on international Organizations
Embassy of the State of Qatar
Rome

عقيل هاتور
خبير متخصص فى شؤون المنظمات الدولية
سفارة دولة قطر
روما

SAUDI ARABIA, KINGDOM OF -
ARABIE SAOUDITE, ROYAUME D' -
ARABIA SAUDITA, REINO DE -

المملكة العربية السعودية

Representative
*Ahmed Suleiman AL-AQUIL
Minister Plenipotentiary
Permanent Representative to FAO
Rome

مندوب
*أحمد سليمان العقيل
الوزير المفوض والممثل الدائم لدى المنظمة
روما

Alternate(s)
*Bandar Ben Abdel Moshin AL
SHALHOOB
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

مناوب/مناوبون
*بندر بن عبد المحسن الشلهوب
الممثل الدائم المناوب لدى المنظمة
روما

SRI LANKA

Representative
E. Rodney M. PERERA
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Rome

Alternate(s)
Dhanasena HETTIARACHCHI
Secretary
Ministry of Agriculture and Livestock
Battaramulla

N.F.C. RANAWEERA
Additional Secretary
Ministry of Agriculture and Livestock
Battaramulla

Herath Mudiyanse WIJERATNE
Minister (Commerce)
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

SWAZILAND - SWAZILANDIA

Representative
Noah M. NKAMBULE
Principal Secretary
Ministry of Agriculture and Cooperatives
Mbabane

Alternate(s)
Patrick K. LUKHELE
Director of Agriculture
Ministry of Agriculture and Cooperatives
Mbabane

SWITZERLAND - SUISSE - SUIZA

Représentant

*Anton KOHLER

Chef

Secrétariat suisse de la FAO
Office fédéral de l'agriculture
Berne

Suppléant(s)

*Mme Barbara EKWALL

Chargée de programme, Section ONU-
Développement
Direction du développement et de la
coopération
Berne

*Lothar CAVIEZEL

Ministre

Représentant permanent auprès de la FAO
Rome

*Hubert POFFET

Conseiller

Représentant permanent suppléant auprès
de la FAO
Rome**SYRIA - SYRIE - SIRIA - سورية**

Representative

Mrs Nabila Chaalan

Ambassador

Permanent Representative to FAO
Romeمندوب
نبيلة شعلان
السفير والممثل الدائم لدى المنظمة
روما

Alternate(s)

Bachar AKBIK

First Secretary

Alternate Permanent Representative to
FAO
Romeمناوب/مناوبون
بشار أكبيق
السكرتير الأول والممثل الدائم المناوب لدى المنظمة
روما**TANZANIA, UNITED REPUBLIC OF -
TANZANIE, RÉPUBLIQUE-UNIE DE -
TANZANÍA, REPÚBLICA UNIDA DE**

Representative

Mrs Rahma M. MSHANGAMA

Principal Secretary

Ministry of Agriculture, Natural Resources,
Environment and Cooperatives
Zanzibar

Alternate(s)

Wilfred NGIRWA

Permanent Secretary

Ministry of Agriculture and Food Security
Dar-es-Salaam

Costa Ricky MAHALU

Ambassador

Permanent Representative to FAO
Rome

Charles W. NYAMRUNDA

Deputy-Permanent Secretary

Ministry of Water and Livestock
Development
Dar-es-Salaam

Jeremiah M. HAKI

Director of Research and Development

Ministry of Agriculture and Food Security
Dar-es-Salaam

Mrs Janet F. BITEGEKO

Director of Policy and Planning

Ministry of Agriculture and Food Security
Dar-es-Salaam

Barnos W. KIMARYO

Director of Veterinary Services

Ministry of Water and Livestock
Development
Dar-es-Salaam

Mrs Anuciata P. NJOMBE

Director of Animal Production

Ministry of Water and Livestock
Development
Dar-es-Salaam

Gaspary MADATA
 Director of Livestock Research and
 Training
 Ministry of Water and Livestock
 Development
 Dar-es-Salaam

Kassim G. JUMA
 Director
 Livestock Department
 Ministry of Agriculture, Natural Resources,
 Environment and Cooperation
 Zanzibar

Raphael R. MAPUNDA
 Acting Director of Fisheries
 Ministry of Natural Resources and Tourism
 Dar-es-Salaam

John MNGODO
 Assistant-Director
 Crop Monitoring and Early Warning
 Ministry of Agriculture and Food Security
 Dar-es-Salaam

George P. MBONDE
 Assistant-Director for Fisheries
 Ministry of Natural Resources and Tourism
 Dar-es-Salaam

Geoffrey F. NANYARO
 Assistant-Director for Fisheries
 Ministry of Natural Resources and Tourism
 Dar-es-Salaam

Ms Perpetua M. Simon HINGI
 Agricultural Attaché
 Alternate Permanent Representative to
 FAO
 Rome

THAILAND - THAÏLANDE - TAILANDIA

Representative
 Worawate TAMRONGTANYARAK
 Deputy Permanent Secretary
 Ministry of Agriculture and Cooperatives
 Bangkok

Alternate(s)
 Adisak SREESUNPAGIT
 Secretary-General
 Agricultural Land Reform Office
 Ministry of Agriculture and Cooperatives
 Bangkok

Suthiporn CHIRAPANDA
 Secretary-General
 Office of Agricultural Economies
 Ministry of Agriculture and Cooperatives
 Bangkok

Pote CHUMSRI
 Minister (Agriculture Affairs)
 Permanent Representative to FAO
 Rome

Pinit KORSRIPORN
 Deputy Director
 National Bureau of Agricultural
 Commodity and Food Standards
 Ministry of Agriculture and Cooperatives
 Bangkok

Mrs Korntip RATANAKOMUT
 Counsellor (Agriculture)
 Alternate Permanent Representative to
 FAO
 Rome

Kasem PRASUTESANGCHAN
 Senior Policy and Plan Analyst
 Division of Foreign Agricultural Relations
 Ministry of Agriculture and Cooperatives
 Bangkok

Pornprome CHAIRIDCHAI
 First Secretary (Agriculture)
 Alternate Permanent Representative to
 FAO
 Rome

Chantanon WANNAKEJOHN
 Policy and Plan Analyst
 Office of Agricultural Economics
 Ministry of Agriculture and Cooperatives
 Bangkok

TUNISIA - TUNISIE - TÚNEZ - تونس

Représentant

Mme Sihem SELTENE

Conseiller

Représentant permanent adjoint auprès de
la FAO

Rome

مندوب

سهايم سلتان
المستشار والممثل الدائم المناوب لدى المنظمة
روما

Suppléant(s)

Moez SINAOU

Conseiller

Représentant permanent suppléant auprès
de la FAO

Rome

مناوب/مناوبون

معز سيناوي
المستشار والممثل الدائم المناوب لدى المنظمة
روما**UNITED KINGDOM - ROYAUME-UNI -
REINO UNIDO**

Representative

*Anthony BEATTIE

Ambassador

Permanent Representative to FAO

Rome

Alternate(s)

*Peter REID

First Secretary (Senior Rural Livelihoods
Adviser)Alternate Permanent Representative to
FAO

Rome

*Ms Jo YVON

First Secretary (Rural Livelihoods Adviser)

Alternate Permanent Representative to
FAO

Rome

*Michael J. ELLIS

First Secretary (Humanitarian Affairs)

Alternate Permanent Representative to
FAO

Rome

*Ms E NASSKAU

Management and Programme Support
Officer

Permanent Representation to FAO

Rome

*Ms Elizabeth BURATTI

Executive Assistant

Permanent Representation to FAO

Rome

**UNITED STATES OF AMERICA -
ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE -
ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA**

Representative

*James BUTLER

Deputy Under Secretary

Farm and Foreign Agricultural Services

Department of Agriculture

Washington, D.C.

Alternate(s)

*Tony P. HALL

Ambassador

Permanent Representative to FAO

Rome

*J. Michael CLEVERLEY

Minister Counsellor

Deputy Permanent Representaive to FAO

Rome

*Richard W. BEHREND

Director

Office of Economic and Development
AffairsBureau of International Organization
Affairs

Department of State

Washington, D.C.

*Willem H. BRAKEL

First Secretary

Alternate Permanent Representative to
FAO

Rome

*Max FINBERG
Attaché
Special Assistant to the Ambassador
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

*Robin GRAY
International Affairs Advisor
International Organization Affairs Division
Foreign Agricultural Service
Department of Agriculture
Washington, D.C.

*Richard J. HUGHES
International Relations Advisor
International Organization Affairs Division
Foreign Agricultural Service
Department of Agriculture
Washington, D.C.

*Ms Sharon B. KOTOK
Foreign Affairs Officer
Office of Economic and Development
Affairs
Bureau of International Organization
Affairs
Department of State
Washington, D.C.

*Geoffrey W. WIGGIN
Counsellor
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

ZIMBABWE

Representative

*Mrs Mary Margaret MUCHADA
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Rome

Alternate(s)

*Ngoni MASOKA
Permanent Secretary
Ministry of Lands, Agriculture and Rural
Resettlement
Harare

*David MFOTE
Deputy Secretary
Ministry of Lands, Agriculture and Rural
Resettlement
Harare

*Ms Rudo Grace MANYARARA
Counsellor
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

*Costiva MABHIZA
Counsellor
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

EUROPEAN COMMUNITY (MEMBER ORGANIZATION) – COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE (ORGANISATION MEMBRE) - COMUNIDAD EUROPEA (ORGANIZACIÓN MIEMBRO)

Représentant

*Mme Vilma DU MARTEAU
Ambassadeur
Représentant permanent auprès de la FAO
Rome

Suppléant(s)

*Jorge DE LA CABALLERÍA
Conseiller
Représentant permanent suppléant auprès
de la FAO
Rome

*Mme Maryse COUTSOURADIS
Attaché
Représentant permanent suppléant auprès
de la FAO
Rome

المراقبون من الدول الأعضاء التي لا تتمتع بعضوية المجلس

非理事会成员的成员国观察员

**OBSERVERS FROM MEMBER NATIONS NOT MEMBERS OF THE
COUNCIL
OBSERVATEURS D'ÉTATS MEMBRES NE SIÉGENT PAS AU CONSEIL
OBSERVADORES DE LOS ESTADOS MIEMBROS QUE NO SON
MIEMBROS DEL CONSEJO**

ALBANIA - ALBANIE

*Ms Vera CARA
Second Secretary
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

ANGOLA

Sergio NETO
Chargé d'affaires a.i.
Conseiller de l'Ambassade d'Angola
Représentant permanent suppléant auprès
de la FAO
Rome

Pedro Agostinho KANGA
Directeur du Cabinet de relations
internationales
Ministère de l'agriculture et du
développement rural
Luanda

Kiala KIA MATEVA
Conseiller
Représentant permanent adjoint auprès de
la FAO
Rome

Carlos Alberto AMARAL
Conseiller
Représentant permanent suppléant auprès
de la FAO
Rome

AUSTRIA - AUTRICHE

*Mrs Hedwig WÖGERBAUER
Director
Head of the Division for FAO Affairs
Federal Ministry of Agriculture, Forestry,
Environment and Water Management
Vienna

*Natalie FEISTRITZER
Attaché (Agricultural Affairs)
Permanent Representative to FAO
Rome

BELGIUM - BELGIQUE - BÉLGICA

*Christian MONNOYER
Ambassadeur
Représentant permanent auprès de la FAO
rome

*Bernard DE SCHREVEL
Premier Secrétaire (Coopération)
Représentant permanent suppléant auprès
de la FAO
Rome

*Mme Virginie DEPREAY
Assistante du Représentant permanent
Représentation permanente du Royaume de
Belgique auprès de la FAO
Rome

COLOMBIA - COLOMBIE

*Fabio VALENCIA COSSIO
Embajador
Representante Permanente ante la FAO
Roma

*Carlos Germán LA ROTTA LA ROTTA
Ministro Plenipotenciario
Representante Permanente Adjunto ante la
FAO
Roma

*Dario Alberto BONILLA GIRALDO
Consejero
Representante Permanente Alternante ante la
FAO
Roma

*Juan Carlos ESPINOSA
Consejero
Representante Permanente Alternante ante la
FAO
Roma

*Sra. Paula TOLOSA ACEVEDO
Primer Secretario
Representante Permanente Alternante ante la
FAO
Roma

**CONGO, REPUBLIC OF –
CONGO, RÉPUBLIQUE DU –
CONGO, REPÚBLICA DEL**

*Mamadou DEKAMO KAMARA
Ambassadeur
Représentant permanent auprès la FAO
Rome

*Rufin Gabriel AMBERO
Ministre Conseiller
Représentant permanent adjoint auprès de
la FAO
Rome

*Emile ESSEMA
Deuxième Conseiller
Représentant permanent adjoint auprès de
la FAO
Rome

COSTA RICA

Sra Victoria Guardia ALVARADO DE
HERNÁNDEZ
Embajador ante la FAO
Roma

*Sra. Yolanda GAGO
Representante Permanente Alternante ante la
FAO
Roma

Srta. Katia MELONI
Asistente
Representación Permanente ante la FAO
Roma

**DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC
OF KOREA –
RÉPUBLIQUE POPULAIRE
DÉMOCRATIQUE DE CORÉE -
REPÚBLICA POPULAR
DEMOCRÁTICA DE COREA**

CHOE TAEK SAN
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Rome

JONG YUN HYONG
Deputy Director
Department of International Organizations
Ministry of Foreign Affairs
Pyongyang

YUN SU CHANG
Minister
Deputy Permanent Representative to FAO
Rome

JONG SUN WON
Secretary General
FAO National Committee
Pyongyang

SIN KYU SAM
Member
FAO National Committee
Pyongyang

RI YONG HO
Second Secretary
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

**DENMARK - DANEMARK -
DINAMARCA**

*Ms Pia FOGSGAARD
Higher Executive Officer
Ministry of Food, Agriculture and Fisheries
Copenhagen

*Søren SKAFTE
Minister Counsellor
Royal Danish Embassy
Rome

*Kristian HØJERSHOLT
Minister Counsellor
Deputy Permanent Representative to FAO
Rome

*Ms Maria TARP
Royal Danish Embassy
Rome

**DOMINICAN REPUBLIC -
RÉPUBLIQUE DOMINICAINE -
REPÚBLICA DOMINICANA**

*Mario Arvelo CAAMAÑO
Embajador
Representante Permanente Alterno ante la
FAO
Roma

*Sra. Margarita CEDEÑO
Ministro Consejero
Representante Permanente Alterno ante la
FAO
Roma

ECUADOR - ÉQUATEUR

Emilio Rafael IZQUIERDO MIÑO
Embajador
Representante Permanente ante la FAO
Roma

Sra. Patricia BORJA
Segundo Secretario
Representante Permanente Alterno ante la
FAO
Roma

Segundo Acencio CHALUIS CAPUZ
Segundo Secretario
Representante Permanente Alterno ante la
FAO
Roma

EL SALVADOR

*Joaquin RODEZNO MUNGUÍA
Embajador
Representante Permanente ante la FAO
Roma

*Sra. María Eulalia JIMÉNEZ DE MOCHI
ONORI
Ministro Consejero
Representante Permanente Adjunto ante la
FAO
Roma

*Eduardo VIDES LARÍN
Ministro Consejero
Embajada de El Salvador ante la Santa
Sede
Roma

ESTONIA - ESTONIE

Ilmar Mändmets
Counsellor
Permanent Representative to FAO
Rome

ETHIOPIA - ÉTHIOPIE - ETIOPIA

*Sileshi ASHINE
Acting Head
Planning and Programming Department
Ministry of Agriculture
Addis Ababa

*Ms Fortuna DIBACO CIZARE
Second Secretary
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

GEORGIA - GÉORGIE

*Ms Rusudan LORDKIPANIDZE
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Rome

***Zurab ALEKSIDZE**
 Counsellor (Economic Affairs)
 Alternate Permanent Representative to
 FAO
 Rome

GREECE - GRÈCE - GRECIA

***Emmanuel MANOUSSAKIS**
 Minister Plenipotentiary (Agricultural
 Affairs)
 Alternate Permanent Represe

***Evangelos-Sarantis ANDRICOPOULOS**
 Agricultural Counsellor
 Alternate Permanent Representative to
 FAO
 Rome

GUINEA - GUINÉE

Jean Paul SARR
 Ministre de l'agriculture et de l'élevage
 Conakry

Elhadj Mamadou CELLOU DIALLO
 Ambassadeur
 Représentation permanente de la
 République de Guinée auprès de la FAO
 Rome

Abdoul Karim CAMARA
 Directeur national de l'agriculture
 Ministère de l'agriculture et de l'élevage
 Conakry

Abdul Salam TOURÉ
 Directeur Général du bureau central d'étude
 et de planification agricole
 Point Focal NEPAD
 Ministère de l'agriculture et de l'élevage
 Conakry

Lamine Sacko SACKO
 Chargé de l'Organisation des Nations Unies
 et des Institutions Nationales Spécialisées
 Ministère à la Présidence chargé des
 affaires étrangères et de la coopération
 Conakry

HAITI - HAÏTI - HAITÍ

***Roger PÉRODIN**
 Ambassadeur
 Représentant permanent auprès de la FAO
 Rome

***Patrick SAINT-HILAIRE**
 Premier Secrétaire
 Représentant permanent suppléant auprès
 de la FAO
 Rome

***Zoltán Kálmán**
 Counsellor
 Permanent Representative to FAO
 Rome

IRELAND - IRLANDE - IRLANDA

***John Francis COGAN**
 Ambassador
 Permanent Representative to FAO
 Rome

***Kevin SMYTH**
 Chief economist
 Economics and Planning Division
 Department of Agriculture, Food and Rural
 Development
 Dublin

Ms Sharon MURPHY
 Economics and Planning Division
 Department of Agriculture, Food and Rural
 Development
 Dublin

***Anthony DEVLIN**
 First Secretary
 Alternate Permanent Representative to
 FAO
 Rome

***Ms Maria Teresa GEMMA**
 Agricultural Assistant
 Embassy of Ireland
 Rome

JORDAN - JORDANIE - JORDANIA -

الأردن

Omar RIFAI
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Rome

عمر الرفاعي
السفير والممثل الدائم لدى المنظمة
روما

Abu MUSHREF
Director, International Cooperation
Ministry of Agriculture
Amman

أبو مشرف
مدير التعاون الدولي
وزارة الزراعة
عمان

Ibrahim ABU ATILEF
Assistant Secretary General for Technical
Affairs
Ministry of Agriculture
Amman

إبراهيم أبو عتيله
مساعد الأمين العام للشؤون الفنية
وزارة الزراعة
عمان

Abdel Nabi FARDOUS
Director-General
National Centre for Agricultural Research
and Technology Transfer
Ministry of Agriculture
Amman

عبد النبي فردوس
مدير عام المركز الوطني للبحوث الزراعية ونقل
التكنولوجيا
وزارة الزراعة
عمان

Muwaffaq AJLOUNI
Counsellor
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

موفق العجلوني
المستشار
والممثل الدائم المناوب لدى المنظمة
روما

Khaled KADI
Second Secretary
Embassy of the Hashemite Kingdom of
Jordan
Rome

خالد القاضي
السكرتير الثاني
سفارة المملكة الأردنية الهاشمية
روما

KAZAKHSTAN - KAZAJSTÁN

Akhmetzhan YESIMOV
Deputy Prime Minister, Minister for
Agriculture
Astana

Byrganym AITIMOVA
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Rome

KUWAIT - KOWEÏT - الكويت

*Mrs Lamyah Ahmed AL-SAQQAF
Counsellor
Permanent Representative to FAO
Rome

*لمياء أحمد السقاف
المستشار والممثل الدائم لدى المنظمة
روما

LIBERIA - LIBÉRIA

Eric G. EASTMAN
Director-General
Centre Agriculture Research Institute
Ministry of Agriculture
Monrovia

Sando JOHNSON
Chairman on Agriculture and Fisheries
Ministry of Agriculture
Monrovia

George Fai KARMEE
Minister for Agriculture
Monrovia

Hilary MASON
Agriculture Attaché
Embassy of Republic of Liberia
Rome

LITHUANIA - LITUANIE - LITUANIA

Mrs Edita KRISCIUNIENE
Second Secretary
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

LUXEMBOURG - LUXEMBURGO

Jean FALTZ
Ambassadeur
Représentant permanent auprès de la FAO
Rome

Frank BIEVER
Premier Secrétaire
Représentant permanent adjoint auprès de
la FAO
Rome

MADAGASCAR

Auguste Richard PARAINA
Ambassadeur
Représentant permanent auprès de la FAO
Rome

M. MONJA
Conseiller
Représentant permanent adjoint auprès de
la FAO
Rome

MALAYSIA - MALAISIE - MALASIA

Mrs Dató Lily ZACHARIAH
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Rome

Roseley KHALID
Agricultural Attaché
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

MALTA - MALTE

Abraham BORG
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Rome

Ms Mikela TABONE
First Secretary
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

MONACO - MÓNACO

Henri FISSORE
Ambassadeur
Représentant permanent auprès de la FAO
Rome

MOROCCO - MAROC - MARRUECOS -

المغرب

*Tajeddine BADDOU
Ambassadeur
Représentant permanent auprès de la FAO
Rome

*تاج الدين بادو
الوزير والممثل الدائم لدى المنظمة
روما

*Ahmed FAOUZI
Ministre Plénipotentiaire
Représentant permanent adjoint auprès de
la FAO
Rome

*أحمد فوزي
الوزير المفوض والممثل الدائم المناوب لدى المنظمة
روما

*Moha MARGHI
Directeur de la production végétale
Ministère de l'agriculture et du
développement rural
Rabat

*موحا مرغى
مدير الإنتاج النباتي
وزارة الفلاحة والتنمية القروية
الرباط

*Abdelkebir AMMAR
 Chef de la division de la coopération
 Ministère de l'agriculture et du
 développement rural
 Rabat

*عبد القادر عمار
 رئيس قسم التعاون
 وزارة الفلاحة والتنمية القروية
 الرباط

MOZAMBIQUE

Francisco Elias Paulo CIGARRO
 Ambassador
 Permanent Representative to FAO
 Rome

Boaventura NUVUNGA
 Deputy National Director of Agriculture
 Ministry of Agriculture and Rural
 Development
 Maputo

Joao NYAIMA
 Head
 International Relations Department
 Ministry of Agriculture and Rural
 Development
 Maputo

Mrs Carla Elisa Luis MUCAVI
 First Secretary
 Alternate Permanent Representative to
 FAO
 Rome

MYANMAR

*U Khin MAUNG AYE
 Ambassador
 Permanent Representative to FAO
 Rome

*U Aung MYINT
 Minister Counsellor
 Alternate Permanent Representative to
 FAO
 Rome

NAMIBIA - NAMIBIE

Ms Gillian MAGGS-KÖLLING
 Chief Agricultural Researcher
 Ministry of Agriculture, Water and Rural
 Development
 Windhoek

NETHERLANDS - PAYS-BAS - PAÍSES BAJOS

Ewald WERMUTH
 Ambassador
 Permanent Representative to FAO
 Rome

Hans HOOGEVEEN
 Director
 International Affairs Department
 Ministry of Agriculture, Nature and Food
 Quality
 The Hague

Jeroen T.M.G. STEEGHS
 Counsellor
 Deputy Permanent Representative to FAO
 Rome

Ms Danielle DE WAAL
 Senior Officer
 Multilateral Affairs Division
 Department of International Affairs
 Ministry of Agriculture, Nature and Food
 Quality
 The Hague

Ms Marielle VAN KESTEREN
 Policy Office
 Coordination and Institutional Affairs
 Division
 Department of United Nations and
 International Financial Institutions
 Ministry of Foreign Affairs
 The Hague

Ms Anushka SWALEF
 Second Secretary
 Alternate Permanent Representative to
 FAO
 Rome

NICARAGUA

*José CUADRA CHAMORRO
Embajador
Representante Permanente ante la FAO
Roma

*Sra. Amelia SILVA CABRERA
Ministro Consejero
Representante Permanente Alterno ante la
FAO
Roma

NORWAY - NORVÈGE - NORUEGA

Ms Gunvor BERGE
Adviser
Ministry of Foreign Affairs
Oslo

Ms Andrè MONSRUD
Adviser
Ministry of Agriculture
Oslo

Ms Margaret SLETTEVOLD
Minister Counsellor
Permanent Representative to FAO
Rome

Bjørn IMMONEN
Trainee
Royal Norwegian Embassy
Rome

PANAMA - PANAMÁ

Pedro Adán GORDÓN SARASQUETA
Embajador
Representante Permanente ante la FAO
Roma

Horacio MALTEZ
Ministro Consejero
Representante Permanente Adjunto ante la
FAO
Roma

POLAND - POLOGNE - POLONIA

*Romuald SZUNIEWICZ
Minister Plenipotentiary
Permanent Representative to FAO
Rome

ROMANIA - ROUMANIE - RUMANIA

*Mme Gabriela DUMITRIU
Conseiller
Représentant permanent adjoint auprès de
la FAO
Rome

*Mme Valentina NICOLESCU
Experte au Ministère de l'agriculture, de
l'alimentation et des forêts
Bucarest

RWANDA

Patrick HABAMENSHI
Ministre de l'agriculture et de l'élevage
Kigali

David BUCAKARA
Directeur a.i. de la Planification et
Statistique Agricole
Ministère de l'agriculture et de l'élevage
Kigali

SAN MARINO - SAINT-MARIN

Ms Daniela ROTONDARO
Counsellor
Permanent Representative to FAO
Rome

SENEGAL - SÉNÉGAL

Momar GUEYE
Ambassadeur
Représentant permanent auprès de la FAO
Rome

Moussa Bocar LY
Ministre Conseiller
Représentant permanent adjoint auprès de
la FAO
Rome

Latsoukabé FALL
 Directeur de l'agriculture
 Ministère de l'agriculture et de
 l'hydraulique
 Dakar

Alassane WELE
 Deuxième Conseiller
 Représentant permanent suppléant auprès
 de la FAO
 Rome

SIERRA LEONE - SIERRA LEONA

Elio PACIFICO
 Consul General
 Alternate Permanent Representative to
 FAO
 Rome

SLOVAKIA - SLOVAQUIE - ESLOVAQUIA

Milan PAKSI
 Counsellor
 Permanent Representative to FAO
 Rome

Mrs Lubica KASIKOVÁ
 Department of Foreign Affairs
 Ministry of Agriculture
 Bratislava

SOUTH AFRICA - AFRIQUE DU SUD - SUDÁFRICA

Alternate(s)

V. ZAZERAJ
 Directorate for Organizations
 Department of Foreign Affairs
 Pretoria

Lenin M. SHOPE
 Ambassador
 Embassy of the Republic of South Africa
 Rome

Ms Vangile TITI
 Deputy Director-General
 Programme Planning, Monitoring and
 Evaluation
 National Department of Agriculture
 Pretoria

Masiphula Mpazina MBONGWA
 Deputy Director-General
 National Department of Agriculture
 Pretoria

Ms June JOSEPHS
 Senior Manager
 International Relations
 National Department of Agriculture
 Pretoria

Ms Margaret MOHAPI
 First Secretary
 Alternate Permanent Representative to
 FAO
 Rome

Mrs Catharina T. DU TOIT
 First Secretary
 Alternate Permanent Representative to
 FAO
 Rome

SPAIN - ESPAGNE - ESPAÑA

Ernesto RÍOS LÓPEZ
 Consejero
 Embajada de España
 Roma

Francisco MARTINEZ ARROYO
 Agregado
 Embajada de España
 Roma

SUDAN - SOUDAN - SUDÁN - السودان

Mohamed Said Mohamed Ali HARBI
 Counsellor (Agricultural Affairs)
 Permanent Representative to FAO
 Rome

محمد سعيد محمد علي حربي
 المستشار (الشؤون الزراعية)
 الممثل الدائم لدى المنظمة
 روما

Mrs Cinzia MINGIARDI
Assistant to Permanent Representative
Embassy of Sudan
Rome

سنزیا منجاردی
مساعد الممثل الدائم
سفارة السودان
روما

*Mehmet UYANIK
Agricultural Counsellor
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

UGANDA - OUGANDA

SWEDEN - SUÈDE - SUECIA

*Michael HJELMÅKER
Senior Administrative Officer
Ministry of Agriculture, food and Fisheries
Stockholm

*Ms Anna CARLSSON
Senior Administrative Officer
Ministry of Agriculture, Food and Fisheries
Stockholm

*Ms Carina LINDBERG
Administrative Officer
Swedish Board of Agriculture
Stockholm

*Michael ODEVALL
Minister
Permanent Representative to FAO
Rome

*Ms Pernilla IVARSSON
Agricultural Counsellor
Deputy Permanent Representative to FAO
Rome

*Ms Margareta ARNESSON-CIOTTI
Programme Officer
Embassy of Sweden
Rome

*Ms Nanna SUNDKVIST
Junior Officer
Embassy of Sweden
Rome

TURKEY - TURQUIE - TURQUÍA

*Mrs S. Serap ÖZCOSKUN
Counsellor
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

F. BYARUHANGA
Minister of State for Fisheries
Ministry of Agriculture, Animal Industry
and Fisheries
Entebbe

John Switzer BAKAYANA-KITYO
Ambassador
Embassy of the Republic of Uganda
Rome

Tom MUGISA
Programme Officer
Technical Services
Plan for Modernization of Agriculture
Ministry of Agriculture, Animal Industry
and Fisheries
Entebbe

J.P. SAAMANYA
Commissioner
Livestock Production and Health
Ministry of Agriculture, Animal Industry
and Fisheries
Entebbe

Dick NYEKO
Commissioner for Fisheries
Ministry of Agriculture, Animal Industry
and Fisheries
Entebbe

Gersham ONYANGO
Assistant Commissioner for Forestry
Ministry of Water, Lands and the
Environment
Kampala

Robert SABIITI
Agricultural Attaché
Embassy of the Republic of Uganda
Rome

Ms Ruth OKWELE
FAO Desk Officer
Ministry of Agriculture, Animal Industry
and Fisheries
Entebbe

Simon Peter ANGUNDUA-AJIKU
First Secretary
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

ZAMBIA - ZAMBIE

Alternate(s)

Julius J. SHAWA
Deputy Director
Policy and Planning
Ministry of Agriculture, Food and Fisheries
Lusaka

Mundia SIKATANA
Minister for Agriculture, Food and
Fisheries
Lusaka

المراقبون من الدول الأعضاء في الأمم المتحدة

联合国会员国观察员

OBSERVERS FROM UNITED NATIONS MEMBER STATES

OBSERVATEURS D'ÉTATS MEMBRES DES NATIONS UNIES

OBSERVADORES DE LOS ESTADOS MIEMBROS DE LAS NACIONES UNIDAS

**RUSSIAN FEDERATION -
FÉDÉRATION DE RUSSIE -
FEDERACIÓN DE RUSIA**

Alexander SMIRNOV
Observer
Embassy of the Russian Federation
Rome

Alexander A. TITORENKO
Chief of Section
Ministry of Foreign Affairs
Moscow

Andrey I. VERSHININ
Director of Department
International Department
Ministry of Agriculture
Moscow

Valery V. POPOVTSEV
Chief of Section
International Department
Ministry of Agriculture
Moscow

Alexander V. YAKIMUSKIN
Alternate Observer
Embassy of the Russian Federation
Rome

الكرسى الرسولى

廷教

**HOLY SEE
SAINT-SIÈGE
SANTA SEDE**

The Right Reverend Monsignor, Renato
VOLANTE
Permanent Observer to FAO
Vatican City

*Vincenzo BUONOMO
Alternate Observer to FAO
Vatican City

*Lelio BERNARDI
Adviser
Vatican City

*Giovanni TEDESCO
Adviser
Vatican City

جماعة فرسان مالطة

马耳他自治社

SOVEREIGN ORDER OF MALTA
ORDRE SOUVERAIN DE MALTE
SOBERANA ORDEN DE MALTA

Giuseppe BONANNO PRINCE DI
LINGUAGLOSSA
Observateur auprès de la FAO
Rome

Riccardo PATERNÒ COMTE DI
MONTECUPO
Observateur Adjoint auprès de la FAO
Rome

ممثلو الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة

联合国和专门机构的代表

**REPRESENTATIVES OF UNITED NATIONS AND SPECIALIZED AGENCIES
REPRÉSENTANTS DES NATIONS UNIES ET INSTITUTIONS SPÉCIALISÉES
REPRESENTANTES DE LAS NACIONES UNIDAS Y DE ORGANISMOS
ESPECIALIZADOS**

**WORLD FOOD PROGRAMME
PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL
PROGRAMA MUNDIAL DE ALIMENTOS**

Omar BULA ESCOBAR
Assistant-Secretary to the Executive Board
Rome

Suresh SHARMA
Director
Finance Division
Rome

Eric WHITING
Deputy-Director
Finance Division
Rome

Thomas YANGA
Secretary to the Executive Board
Rome

Ms Marie-France BOURGEOIS
External Relations Officer
Rome

Natasha NADAZDIN
External Relations Officer
Rome

**INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY
AGENCE INTERNATIONALE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE
ORGANISMO INTERNACIONAL DE ENERGÍA ATÓMICA**

James D. DARGIE
Director
Joint FAO/IAEA Division of Nuclear Techniques in Food and Agriculture
Vienna

المراقبون من المنظمات الحكومية الدولية

政府间组织观察员

**FROM INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS OBSERVERS
OBSERVATEURS D'ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES
OBSERVADORES DE LAS ORGANIZACIONES INTERGUBERNAMENTALES**

المراقبون من المنظمات غير الحكومية

非政府组织观察员

**OBSERVERS FROM NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
OBSERVATEURS DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES
OBSERVADORES DE LAS ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES**

**ASSOCIATED COUNTRY WOMEN OF THE WORLD
UNION MONDIALE DES FEMMES RURALES
ASOCIACIÓN MUNDIAL DE MUJERES RURALES**

*Mrs Carmela BASILI MASTROPASQUA
Permanent Representative to FAO
Rome

ROTARY INTERNATIONAL

Aldo FERRETTI
Permanent Representative to FAO
Rome

Antonio LICO
Alternate Permanent Representative to FAO
Rome

**SOROPTIMIST INTERNATIONAL
ASSOCIATION SOROPTIMISTE INTERNATIONALE
ASOCIACIÓN INTERNACIONAL SOROPTIMISTA**

*Mrs Carmela BASILI MASTROPASQUA
Permanent Representative to FAO
Rome

**INTERNATIONAL FEDERATION OF AGRICULTURAL PRODUCERS
FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES PRODUCTEURS AGRICOLES
FEDERACIÓN INTERNACIONAL DE PRODUCTORES AGRÍCOLAS**

*Nils FARNERT
Adviser
Sweden

**WORLD SUGAR RESEARCH ORGANIZATION
ORGANISATION MONDIALE DE RECHERCHE SUR LE SUCRE**

*Riaz KHAN
Director-General
Reading University
United Kingdom

**RÉSEAU DES ORGANISATIONS PAYSANNES ET DE PRODUCTEURS AGRICOLES DE
L' AFRIQUE DE L' OUEST**

*Fall NDIO GOU
Président
Senegal